



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 March 2007
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов*

Часть II Политические вопросы

Раздел 6 Использование космического пространства в мирных целях

(Двухгодичный план по программам и приоритеты на период 2008–2009 годов, программа 5)**

Содержание

	Стр.
Общий обзор	2
Программа работы	4
Приложение	
Осуществлявшиеся в 2006–2007 годах мероприятия, которые не будут осуществляться в двухгодичном периоде 2008–2009 годов	17

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/62/6/Add.1)*.
** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 6 (A/61/6/Rev.1)*.



Общий обзор

- 6.1 Общая задача данной программы заключается в содействии развитию международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях в интересах экономического, социального и научного развития, особенно на благо развивающихся стран. Появление этой программы — следствие признания Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1348 (XIII) важности использования космического пространства исключительно в мирных целях и необходимости поощрения международного сотрудничества в области космической деятельности. Нормативной и директивной основой для программы служат соответствующие резолюции Ассамблеи и решения Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, учрежденного в 1959 году резолюцией 1472 (XIV) Ассамблеи, его Юридического подкомитета и его Научно-технического подкомитета и их вспомогательных органов. Рекомендации, имеющие самое непосредственное отношение к работе, предусматриваемой данной программой, содержатся в резолюции «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества», принятой третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III) и одобренной Ассамблеей в ее резолюции 54/68.
- 6.2 В своей резолюции 59/2 Генеральная Ассамблея проанализировала прогресс, достигнутый в осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, и одобрила план действий Комитета, содержащийся в его соответствующем докладе (A/59/174). В этом докладе также были рассмотрены достижения Комитета и его подкомитетов после пересмотра структуры их повесток дня в 2000 году и намечены меры по дальнейшему повышению их роли в поощрении использования космического пространства в мирных целях. План действий представляет собой долгосрочную стратегию укрепления на национальном, региональном и глобальном уровнях механизмов для развития и расширения использования космической науки и техники и их достижений прикладного характера в целях оказания поддержки в реализации комплексных глобальных повесток дня в интересах устойчивого развития; развития глобального космического потенциала на скоординированной основе; оказания поддержки в реализации конкретных повесток дня для удовлетворения потребностей в области развития человеческого потенциала на глобальном уровне; а также оказания поддержки в комплексном развитии потенциала. При осуществлении этой стратегии Комитет будет выступать в качестве связующего звена между пользователями и потенциальными поставщиками космических разработок и услуг, выявляя потребности государств-членов и координируя международное сотрудничество в целях облегчения доступа к научно-техническим системам, с помощью которых эти потребности можно удовлетворить. Для обеспечения максимально эффективного использования своих ресурсов Комитет разработал уникальный гибкий механизм, позволяющий задействовать потенциал партнерских связей, налаженных между его секретариатом, государствами-членами, межправительственными организациями и международными неправительственными организациями (НПО), для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС III.
- 6.3 Осуществление данной программы будет способствовать укреплению международно-правового режима, регулирующего деятельность в космосе, что позволит создать более благоприятные условия для расширения международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях. Кроме того, ее осуществление будет способствовать активизации усилий на национальном, региональном и глобальном уровнях, в том числе на уровне органов системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса, в целях получения максимальной отдачи от использования космической науки и техники и их достижений прикладного характера.

- 6.4 Ожидаемые достижения и показатели достижения результатов Управления по вопросам космического пространства в двухгодичном периоде 2008–2009 годов вместе с потребностями в ресурсах подробно излагаются в разделе «Программа работы».
- 6.5 Вопрос о публикациях был рассмотрен в качестве одной из частей программы работы. Как указано в таблице 6.1, предусматривается издание периодических и непериодических публикаций, описание которых содержится ниже в разделе «Мероприятия».

Таблица 6.1

Сводная информация о публикациях

Публикации	Фактическое число в 2004–2005 гг.	Предполагаемое число в 2006–2007 гг.	Предполагаемое число в 2008–2009 гг.
Периодические	7	3	5
Непериодические	14	16	29
Всего	21	19	34

- 6.6 Общий объем ресурсов на двухгодичный период 2008–2009 годов по данному разделу составляет 6 235 700 долл. США до пересчета, что отражает увеличение на 60 000 долл. США (1 процент). Это увеличение связано с предлагаемым учреждением одной новой должности сотрудника по управлению программой класса C-3 в Секции по применению космической техники, и сумма увеличения частично компенсируется сокращением расходов по не связанным с должностями статьям, в частности по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты и эксперты», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам» и «Мебель и оборудование».
- 6.7 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов в дополнение к ресурсам по линии регулярного бюджета для финансирования различных мероприятий, таких, как оказание технических консультационных услуг, организация профессиональной подготовки, проведение семинаров и практикумов, осуществление проектов на местах и опубликование информации о тематических исследованиях, посвященных применению космических технологий в различных прикладных целях и соответствующему передовому опыту, предполагается использовать внебюджетные ресурсы в объеме 681 000 долл. США.
- 6.8 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи сметный объем ресурсов, выделяемых на цели контроля и оценки по данному разделу, составляет 199 500 долл. США.

Таблица 6.2

Потребности с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	Расходы за 2004–2005 гг.	Ассигнования на 2006– 2007 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2008–2009 гг.
			Сумма	В процентах			
Использование космического пространства в мирных целях	5 769,1	6 175,7	60,0	1,0	6 235,7	345,5	6 581,2
Итого	5 769,1	6 175,7	60,0	1,0	6 235,7	345,5	6 581,2

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2004–2005 гг.	Смета на 2006–2007 гг.	Смета на 2008–2009 гг.
Итого	465,5	559,5	681,0
Всего 1 и 2	6 234,6	6 735,2	7 262,2

Таблица 6.3

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	1	1	–	–	–	–	1	1
С-5	2	2	–	–	–	–	2	2
С-4/3	8	9	–	–	–	–	8	9
С-2/1	3	3	–	–	–	–	3	3
Итого	15	16	–	–	–	–	15	16
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	5	5	–	–	–	–	5	5
Итого	5	5	–	–	–	–	5	5
Всего	20	21	–	–	–	–	20	21

Программа работы

- 6.9 Программа работы была сформулирована на основе программы 5 «Использование космического пространства в мирных целях» двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 6.4

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: расширение международного сотрудничества между государствами-членами и международными органами в осуществлении космической деятельности в мирных целях и использование космической науки и техники и их достижений прикладного характера в интересах реализации согласованных на международном уровне целей обеспечения устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Обеспечение более глубокого понимания, признания и соблюдения международным сообществом правового режима, установленного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности

а) i) Увеличение числа государств и межправительственных организаций, которые присоединились к пяти договорам Организации Объединенных Наций по космическому пространству или заявили об их признании

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы:
334 государства и межправительственные организации

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:
341 государство и межправительственная организация

Целевой показатель на 2008–2009 годы:
343 государства и межправительственные организации

ii) Увеличение числа государств и межправительственных организаций, которые приняли меры по введению в действие законодательных актов, регулирующих осуществление космической деятельности, и/или любые другие меры по выполнению пяти договоров Организации Объединенных Наций, регулирующих космическую деятельность

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы:
51 государство и межправительственная организация

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:
55 государств и межправительственных организаций

Целевой показатель на 2008–2009 годы:
59 государств и межправительственных организаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей стран по использованию космической науки и техники и их достижений прикладного характера в областях, связанных, в частности, с устойчивым развитием, и укрепление механизмов согласования стратегий осуществления космической деятельности и координации такой деятельности	b) i) Увеличение числа стран, получивших помощь в области использования космической науки и техники и их достижений прикладного характера в порядке поддержки осуществления национальных программ и деятельности, направленных на обеспечение устойчивого развития <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 32 страны Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 34 страны Целевой показатель на 2008–2009 годы: 36 стран ii) Увеличение числа стран, создавших в рамках своих правительств механизмы координации по вопросам, касающимся космической деятельности <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: еще 2 страны, создавшие механизмы координации Расчетный показатель за 2006–2007 годы: еще 2 страны, создавшие механизмы координации Целевой показатель на 2008–2009 годы: еще 2 страны, создавшие механизмы координации
c) Обеспечение большей согласованности и взаимодополняемости в работе органов системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса, по использованию космической науки и техники и их достижений прикладного характера в качестве инструмента ускорения развития человеческого потенциала и содействия развитию потенциала в целом	c) i) Увеличение числа организаций системы Организации Объединенных Наций и занимающихся вопросами освоения космоса международных органов, которые оказали содействие Управлению по вопросам космического пространства в осуществлении мероприятий, направленных на укрепление потенциала, и приняли участие в их проведении

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов***Показатели для оценки работы*

Показатель за 2004–2005 годы:

7 организаций системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:

8 организаций системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса

Целевой показатель на 2008–2009 годы:

9 организаций системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса

ii) Увеличение числа партнерских объединений с отраслевыми структурами

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы:

1 партнерское объединение

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:

2 партнерских объединения

Целевой показатель на 2008–2009 годы:

3 партнерских объединения

iii) Увеличение числа совместных технических практикумов в сотрудничестве с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) для рассмотрения целей, масштабов и общих параметров возможного технического стандарта безопасности ядерных источников энергии в космическом пространстве

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы:

0 совместных технических практикумов, организованных в сотрудничестве с МАГАТЭ

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:

1 совместный технический практикум, организованный в сотрудничестве с МАГАТЭ

Целевой показатель на 2008–2009 годы:

2 совместных технических практикума,

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	организованных в сотрудничестве с МАГАТЭ iv) Увеличение числа соглашений между Управлением по вопросам космического пространства и региональными центрами подготовки в области космической науки и техники и их продолжающихся учебных программ <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 0 соглашений с региональными центрами Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 3 соглашения с региональными центрами Целевой показатель на 2008–2009 годы: 4 соглашения с региональными центрами

Цели и ожидаемые достижения

- 6.10 Цели и ожидаемые достижения в рамках данной программы могут быть реализованы при условии, что:
- a) государства-члены будут готовы ратифицировать договоры Организации Объединенных Наций о космическом пространстве или присоединиться к ним и смогут завершить необходимые процедуры в течение двухгодичного периода;
 - b) государства-члены будут способны завершить принятие мер по выполнению договоров в течение двухгодичного периода;
 - c) органы, занимающиеся вопросами освоения космоса, смогут получить необходимую национальную и/или региональную поддержку и людские ресурсы и финансовые средства, необходимые для обеспечения возможностей в плане учебной подготовки по вопросам космического права;
 - d) государства-члены, особенно космические державы, будут продолжать принимать важные стратегические решения и выделять ресурсы, необходимые для содействия развитию космической науки и техники и их достижений прикладного характера;
 - e) связанные с космосом отрасли будут развиваться устойчивыми темпами.

Мероприятия

- 6.11 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
 - i) Генеральная Ассамблея (регулярный бюджет):
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях» (6); обеспечение основного секретариатского обслуживания Рабочей

- группы полного состава по пунктам повестки дня Четвертого комитета, касающимся космического пространства (6);
- b. документация для заседающих органов: доклады Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его пятьдесят первой и пятьдесят второй сессий (2);
- ii) Комитет по использованию космического пространства в мирных целях (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания Комитета (30);
 - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний (24); другие документы, подготовленные для запланированных заседаний (4); доклады Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок седьмой и сорок восьмой сессий (2); доклады Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок пятой и сорок шестой сессий (2); доклады, подготовленные новой программой, именуемой «Платформа Организации Объединенных Наций для использования космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования» (СПАЙДЕР) (2);
 - iii) Научно-технический подкомитет (регулярный бюджет):
 - a. основное обслуживание заседаний: организация симпозиума по космической промышленности в ходе сорок пятой сессии Подкомитета (1); оказание помощи в осуществлении последующей деятельности, связанной с выполнением рекомендаций инициативных групп ЮНИСПЕЙС III (3); оказание помощи председателям инициативных групп, учрежденных Комитетом для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС III (3); оказание помощи Международной астронавтической федерации в организации симпозиума по вопросам применения космической техники в ходе сорок шестой сессии Подкомитета (1); обеспечение основного секретариатского обслуживания пленарных заседаний и рабочих групп Подкомитета (60);
 - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний (30); итоговые доклады инициативных групп, учрежденных Комитетом для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС III (3); другие документы, подготовленные для запланированных заседаний (4); доклад Эксперта Организации Объединенных Наций по применению космической техники (2); запрошенные Подкомитетом доклады, содержащие представленные государствами-членами и международными организациями материалы для рассмотрения пунктов повестки дня Подкомитета (6); доклады, содержащие материалы государств-членов и международных организаций об их космической деятельности (6); доклады о ходе осуществления или результатах экспериментальных проектов в рамках последующей деятельности, связанной с семинарами и другими мероприятиями, организованными под эгидой Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники (2); доклады о работе практикумов, учебных курсов, симпозиумов, конференций и семинаров, организованных в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники (20); технические доклады, касающиеся пунктов повестки дня Подкомитета (4);

- iv) Юридический подкомитет (регулярный бюджет):
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания и рабочие группы Подкомитета (56);
 - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний (20); юридические исследования, касающиеся пунктов повестки дня Подкомитета и/или содержащие результаты анализа национальных и международных норм, касающихся космической деятельности (4); другие документы, подготовленные для запланированных заседаний (4); доклады о работе практикумов, учебных курсов, симпозиумов, конференций и семинаров, посвященных юридическим аспектам космической деятельности (2);
- v) услуги депозитария (регулярный бюджет): распространение информации, предоставляемой государствам-членам в соответствии с Договором о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, Соглашением о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство, и Принципами, касающимися использования ядерных источников энергии в космическом пространстве (2); ведение открытого реестра и базы данных, предоставляемых государствам-членам в документах серии A/AC.105/INF и ST/SG/SER.E в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (40);
- b) другая основная деятельность:
 - i) периодические публикации (регулярный бюджет): “Highlights in Space: Progress in Space Science, Technology and Applications, International Cooperation and Space Law” («Основные факты в области космонавтики: прогресс в развитии космической науки и техники и их прикладном применении, международное сотрудничество и космическое право») (2); обновленное издание “United Nations Treaties and Principles on Outer Space” («Договоры и принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся космического пространства») (1); отчет о работе практикума по космическому праву — выступления, выводы и рекомендации (2);
 - ii) неперіодические публикации (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): “Report on World Space Week” («Доклад о Всемирной неделе космоса») (2); “Space Solutions for the World’s Problems: How the United Nations family uses space technology for achieving development goals” («Космические решения для мировых проблем: использование системой Организации Объединенных Наций космических технологий для достижения целей в области развития») (1); публикации, наглядные и учебные материалы для распространения на семинарах и практикумах Организации Объединенных Наций и в связанных с Организацией Объединенных Наций региональных центрах подготовки в области космической науки и техники (6); специальные публикации, статьи и обзоры по вопросам космической деятельности Организации Объединенных Наций (6); публикации, программы СПАЙДЕР в печатной форме и электронные новостные бюллетени, содержащие информационные материалы для директивных органов и специалистов, занимающихся деятельностью по предупреждению бедствий и ликвидации их последствий (10); публикации программы СПАЙДЕР в печатной форме и на КД-ПЗУ, посвященные тематическим исследованиям и передовому опыту в области применения космической техники для предупреждения бедствий и ликвидации их последствий и предназначенные для распространения в развивающихся странах (2); публикации програм-

мы СПАЙДЕР в печатной форме и на КД-ПЗУ, посвященные учебным планам подготовки по вопросам применения космической техники для уменьшения опасности и предупреждения бедствий, связанных с наводнениями и лесными пожарами (2);

- iii) выставки, экскурсии и лекции (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): организация постоянной тематической выставки, посвященной выгодам от применения космической техники для улучшения жизни на Земле и охраны окружающей среды (4); организация для государств-членов, межправительственных организаций и неправительственных структур презентаций, посвященных работе Организации Объединенных Наций, связанной с космической деятельностью (10); организация в Венском международном центре в ходе сессий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его подкомитетов краткосрочных выставок, посвященных космической деятельности, осуществляемой государствами-членами на национальном уровне (4);
- iv) буклеты, фактологические бюллетени, плакаты и комплекты информационных материалов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): плакат, посвященный Всемирной неделе космоса (2); обновленный буклет о деятельности Программы по применению космической техники (1); подготовка буклетов, посвященных программе СПАЙДЕР (4);
- v) специальные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): организация и координация специальных мероприятий по проведению Всемирной недели космоса (2); организация для Генеральной Ассамблеи дискуссионного форума с участием экспертов, посвященного деятельности по выполнению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III (2);
- vi) технические материалы для внешних пользователей (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): повышение эффективности работы Международной службы космической информации, включая совершенствование информационной страницы Управления по вопросам космического пространства и баз данных по различным аспектам космической науки и техники и космического права, а также распространение учебных материалов по этим вопросам на КД-ПЗУ; ведение веб-сайта, посвященного работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности и межучрежденческому сотрудничеству в области космической деятельности; ведение веб-сайта, посвященного выполнению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III; ведение веб-сайта Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам; создание и обеспечение функционирования веб-серверов, серверов баз данных и серверов приложений, образующих комплексный веб-портал программы СПАЙДЕР; обеспечение возможности круглосуточного предоставления по линии программы СПАЙДЕР специальной информации, помимо имеющейся на веб-портале; а также обновление и увеличение числа источников справочной информации по вопросам применения космической техники в поддержку деятельности по предупреждению бедствий и ликвидации их последствий для использования государствами-членами, подразделениями Организации Объединенных Наций и другими сторонами, доступных через справочную службу Управления по вопросам космического пространства по научным, техническим, программным и юридическим вопросам, касающимся космической деятельности;
- vii) гуманитарные миссии (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): сотрудничество с Международной хартией «Космос и глобальные катастрофы» в целях реа-

гирования на просьбы подразделений системы Организации Объединенных Наций об использовании Хартии (20); задействование программы СПАЙДЕР для оказания содействия, по просьбе государств-членов, в совершенствовании стратегий и процедур планирования соответствующих национальных учреждений в области предупреждения бедствий и ликвидации их последствий в том, что касается применения космической техники для целей уменьшения опасности бедствий (15);

- viii) семинары для внешних пользователей (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): участие в совещаниях межправительственных организаций, занимающихся космическими вопросами (10); участие в международных совещаниях неправительственных организаций, занимающихся космическими вопросами (10); участие в совещаниях межправительственных и неправительственных организаций, занимающихся вопросами предупреждения бедствий и ликвидации их последствий (8);
- ix) основное обслуживание межучрежденческих совещаний (регулярный бюджет): основное обслуживание ежегодного Межучрежденческого совещания по космической деятельности (2); основное обслуживание ежегодного открытого форума для обмена информацией между членами Комитета и представителями подразделений системы Организации Объединенных Наций (2);
- x) документация для межучрежденческих совещаний (регулярный бюджет): ежегодный доклад о работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности (2); доклады о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций: программа работы на 2008, 2009 и последующие годы (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги:
 - a. оказание помощи государствам-членам, в частности развивающимся странам, по их просьбе, в деле разработки национального космического законодательства и стратегий, а также в ратификации существующих международных договоров, касающихся космического пространства (4);
 - b. предоставление государствам-членам, по их просьбе, технических консультационных услуг для совершенствования или разработки стратегий и планов предупреждения и ликвидации последствий бедствий в части, касающейся применения космической техники для уменьшения опасности бедствий (6);
 - c. предоставление государствам-членам, а также региональным и неправительственным организациям, по их просьбе, технических консультационных услуг в поддержку национальных и региональных программ и проектов в различных отраслях космического права и космической науки и техники и их применения (6);
 - d. предоставление технической помощи и символической финансовой помощи в поддержку образовательных и учебных мероприятий и деятельности связанных с Организацией Объединенных Наций региональных центров подготовки в области космической науки и техники (8); оказание технической помощи отдельным участникам серии региональных практикумов по применению космической техники в программных приоритетных тематических областях с уделением особого внимания специалистам-женщинам (9);

- e. оказание технической помощи советам управляющих и консультативным комитетам связанных с Организацией Объединенных Наций региональных центров подготовки в области космической науки и техники (5);
- ii) учебные курсы, семинары и практикумы:
 - a. учебные курсы для участников из развивающихся стран, особенно специалистов-женщин, по отдельным темам, касающимся дистанционного зондирования, связи, спутниковой метеорологии и космической науки (4);
 - b. практикумы и совещания экспертов для сотрудников директивных органов и руководителей программ, особенно женщин, по вопросам применения космической науки и техники и их достижений прикладного характера в поддержку различных аспектов устойчивого развития (4);
 - c. практикумы и совещания экспертов в различных регионах мира для участников из развивающихся стран по отдельным темам, связанным с космической наукой и техникой и их прикладным применением (10);
 - d. региональные практикумы/совещания экспертов в различных регионах мира для специалистов по предупреждению бедствий и ликвидации их последствий и экспертов по вопросам применения космической техники в целях предупреждения бедствий и ликвидации их последствий для распространения информации о возможностях, открывающихся в связи с новой программой СПАЙДЕР (4);
 - e. международное совещание экспертов, включая представителей новой программы СПАЙДЕР и других подразделений системы Организации Объединенных Наций, осуществляемых и планируемых международных и региональных инициатив, специалистов по предупреждению бедствий и ликвидации их последствий и специалистов по применению космической техники в целях предупреждения бедствий и ликвидации их последствий, для проведения обзора деятельности на местах и согласования направлений будущей деятельности (2);
 - f. практикумы по правовым аспектам космической деятельности (2);
- iii) стипендии и субсидии: предоставление долгосрочных международных стипендий в области космической науки и техники, предлагаемых государствами-членами и межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами космической деятельности (14);
- iv) проекты на местах: осуществление демонстрационных проектов в развивающихся странах и оказание финансовой поддержки ограниченному числу отдельных проектов, согласованных в ходе практикумов по применению космической техники в программных приоритетных тематических областях в целях наращивания потенциала в деле применения космической техники для обеспечения устойчивого развития (6); осуществление практических демонстрационных мероприятий в целях включения вопросов применения космической техники в учебные программы университетов в развивающихся странах (2); осуществление демонстрационных проектов, связанных с применением космической техники в контексте предупреждения бедствий и ликвидации их последствий в развивающихся странах (4).

Таблица 6.5

Потребности в ресурсах: программа работы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 963,2	5 087,3	20	21
Расходы, не связанные с должностями	1 212,5	1 148,4	–	–
Итого	6 175,7	6 235,7	20	21
Внебюджетные ресурсы	559,5	681,0	–	–
Всего	6 735,2	6 916,7	20	21

- 6.12 Ассигнования в объеме 6 235 700 долл. США предназначены для финансирования сохраняющихся 20 штатных должностей и одной учреждаемой должности класса С-3 и покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями. Увеличение ассигнований отражает дополнительные потребности в ресурсах в связи с созданием новой должности сотрудника по управлению программой для оказания помощи в подготовке и осуществлении мероприятий, связанных с применением космической техники в контексте предупреждения бедствий и ликвидации их последствий, и в координации деятельности новой программы с соответствующей деятельностью в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Это увеличение частично компенсируется сокращением потребностей в средствах для покрытия не связанных с должностями расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты и эксперты», «Услуги по контрактам» (типографские работы по контрактам), «Поездки персонала» и «Мебель и оборудование».

Таблица 6.6

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации	Меры, принятые для выполнения рекомендации
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (А/60/7, глава II)	
Консультативный комитет напоминает о том, что в пункте II.39 своего первого доклада по предлагаемому бюджету по программам на 2004–2005 годы (А/56/7) он рекомендовал время от времени пересматривать число, периодичность, место проведения и продолжительность совещаний межправительственных и экспертных органов, а также заседаний комитетов и подкомитетов в связи с этой программой. Комитету сообщили, что этот вопрос поднимался, однако последующих мер в этой связи не принималось. Комитет рекомендует более активно заняться этим	Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и его два подкомитета проводят сессии только один раз в год, что неизменно происходит в Вене. Выбор этого места обуславливает более низкие расходы для Организации Объединенных Наций, поскольку секретариат Комитета расположен в Вене. Комитет несколько раз обсуждал вопрос о сокращении продолжительности сессий межправительственных органов, не достигнув по нему консенсуса, и этот вопрос по-прежнему вызывает разногласия. То или иное решение по нему надлежит принять государствам-членам.

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

вопросом с целью более эффективного использования выделенных на эту деятельность ресурсов (пункт II.29).

Консультативный комитет отмечает, что в смете предусматривается выпуск в 2006–2007 годах 19 публикаций. Комитет рекомендует провести обзор с целью выяснения возможности выпуска некоторых публикаций не в печатной форме, а в электронной. Кроме того, следует более широко использовать собственные типографии с учетом имеющихся в Вене возможностей (пункт II.31).

Управление предусмотрело в своем предлагаемом плане публикаций выпуск публикаций на КД-ПЗУ, вследствие чего сократится число экземпляров публикаций в печатной форме, что приведет к сокращению расходов.

Управление по вопросам космического пространства**Организационная структура и распределение должностей
на двухгодичный период 2008–2009 годов**

Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

^а Новая должность.

Приложение

**Осуществлявшиеся в 2006–2007 годах мероприятия, которые
не будут осуществляться в двухгодичном периоде
2008–2009 годов**

<i>A/60/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количество</i>	<i>Причина прекращения</i>
6.16(a)(v)	Специальные группы экспертов: оказание помощи председателям инициативных групп, учрежденных Комитетом для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС III	1	Специальная группа экспертов представила свой заключительный доклад Комитету на его сессии в июне 2006 года.
6.16(b)(v)	Специальные мероприятия: форум руководителей и экспертов по вопросам использования космической науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций	1	Участники Межучрежденческого совещания по космической деятельности приняли решение сократить продолжительность работы этого ежегодного совещания на половину дня, в течение которой Управление по вопросам космического пространства организует открытый форум с участием государств-членов Комитета и неправительственных и неправительственных организаций, имеющих статус постоянного наблюдателя при Комитете. Подразделения системы Организации Объединенных Наций делают доклады о своей деятельности по одной из тем, относящихся к целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, после чего проводится обсуждение «за круглым столом».
6.16(b)(v)	Специальные мероприятия: заседание группы по информированию широкой общественности о деятельности, осуществляемой в целях выполнения плана действий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях	1	Вместо этого регулярного мероприятия были найдены более эффективные пути достижения поставленной цели. В 2006–2007 годах Управление сотрудничало с Конференцией неправительственных организаций, имеющих консультативные отношения с Организацией Объединенных Наций (КОНПО), в организации семинаров и дискуссионных форумов для информирования общественности. Хотя Управление вносит вклад в разработку программ этих мероприятий и выделяет для них докладчиков, основную часть работы выполняет КОНПО. Будучи ассоциацией неправительственных организаций, КОНПО способна охватить более широкие слои общественности.

<i>А/60/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количество</i>	<i>Причина прекращения</i>
6.16(с)(i)c	Предоставление технической и финансовой помощи ограниченному числу отобранных участников программы долгосрочных стипендий, осуществляемой Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники	1	Управление предоставляет техническую и финансовую помощь связанным с Организацией Объединенных Наций региональным центрам подготовки в области космической науки и техники. Центры предоставляют долгосрочные стипендии (9-месячный курс обучения), которые дополняются одногодичными последующими проектами в странах участников. Задействование персонала и финансовых ресурсов Управления для оказания поддержки этим центрам приносило бы более значительную отдачу.
Всего		4	